

#### **IMPAC Infrared Temperature Sensors**

Stationary, digital ratio pyrometer for non-contact temperature measurement in ranges between 600 and 3000 °C

#### ISR 6 Advanced

 $\epsilon$ 

- Widest temperature ranges for most flexible process adaptation
- Highest accuracy and repeatability in its class
- "Dirty Window" Warning
- Fully digital core for sub-ranging and adopted analog output
- Very fast 2 ms response time for highly dynamic processes
- Best optics in its class with manual focus capability
- 4 digit LED display
- Robust, stainless steel sensor for harsh environments (IP65/NEMA4)



The ISR 6 Advanced pyrometer is a digital, compact and fast 2-color pyrometer for non-contact temperature measurement. The pyrometer measures in the 2-color method (ratio method) in which two adjacent wavelengths are used for the temperature determination.

This technique offers the following advantages compared to standard 1-color pyrometers:

The temperature measurement is largely independent of the object's emissivity and in wide ranges unaffected by dust and other contaminants in the field of view. The measuring object can be smaller than the spot size, measurements through dirty viewing windows are possible up to a certain contamination.

Additionally the pryometer can be switched to 1-color mode and used like a conventional pyrometer in a spectral range near 0.9 µm.

The response time of only 2 ms facilitates the measurement of fast processes. The ISR 6 is equipped with a built-in "dirty window" warning.

The pyrometer can be connected to a PC through an RS485 to USB connection, enabling parameter adjustments to be made using the InfraWin software. This can be used for temperature indication, data logging and further analyzing of complete temperature processes.

#### **Typical applications**

- Steel Making
- Metal Processing Induction Processes: Hardening, Welding, Forging, Brazing, Soldering, etc.
- Metal Processing Noble Metals Melting and Purifying
- Metal Processing Wire/Rod Mill Water Box Measurement, Laying Head & Air Cooling Conv.
- Solar Industry Silicon Processing Polycrystalline Casting in Vacuum Melting Furnace, Silicon Ingot Growth in CVD Reactors (Siemens Process), Crystal Pulling of Monocrystalline Silicon (Czochralski Process)
- Glass Industry Gob Temperature Measurement
- Cement Industry Clinker temperature in rotary kilns

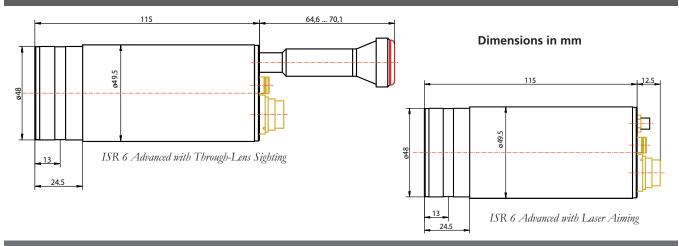
# Technical Data

Measurement Specifications					
Temperature Ranges:	600 to 1400 °C (MB 14) 700 to 1800 °C (MB 18) 800 to 2500 °C (MB 25) 1000 to 3000 °C (MB 30)				
Sub Range:	Any range adjustable within the temperature range, minimum span 50 °C				
Spectral Ranges:	Channel 1: 0.9 µm; Channel 2: 1.05 µm				
Resolution:	0.1 °C or 0.2 °F at interface; < 0.0015% of selected sub range at analog output, min. 0.1 °C, 16 bit; 1 °C or 1 °F on display				
Emissivity &:	0.050 to 1.000 in steps of 1/1000 (1-color mode)				
Transmittance τ:	0.050 to 1.000 in steps of 1/1000 (1-color mode)				
Emissivity Slope K:	0.800 to 1.200 in steps of 1/1000 (2-color mode)				
Measurement Uncertainty:	< 1500°C: 0.3% of reading in °C + 2 °C				
$(K = 1, t_{90} = 1 s, T_{amb.} = 25 °C)$	> 1500 °C: 0.6% of reading in °C				
Repeatability:	0.15% of reading i	0.15% of reading in °C + 1 °C			
$(K = 1, t_{90} = 1 s, T_{amb.} = 25 °C)$					
Optical Specifications					
Sighting: CAUTION  WARE ARRANGED THAN BOTO HEAM	Built-in laser aiming light (max. power level < 1 mW, $\lambda$ = 630 to 680 nm, CDRH class II) or through-				
PINY ELEMENT IN E 304 4000000 CLASS I LASER PRODUCT	lens sighting				
Optics:	Manually focusable from rear cover measuring distance a = 210 to 5000 mm				
Distance Ratio:	MB 14	approx. 100 : 1			
	MB 18	approx. 190 : 1			
Environmental Specific	MB 25 and MB 30	approx. 350 : 1			
Protection Class:	IP 65 IEC 60529 (vaccondition)	alue in mated			
Operating Position:	any				
Ambient Temperature:	0 to 65 °C at housing				
Storage Temperature	-20 to +80 °C				
Relative Humidity:	Non condensating conditions				
Weight:	0.6 kg				
Housing:	Stainless steel				
CE Label:	According to EU directives about electromagnetical immunity				

Connection:	12-pin connector
Display (in rear cover):	LED, 4 digit matrix, 5 mm high for 2-color or 1-color temperature signal or measuring distance
Parameters	Adjustable via interface: 2-color / 1-color temperature signal, metal mode, accordingly emissivity slope or emissivity, temperature sub range, settings for maximum value storage, address, baud rate, switch off limit, "dirty window" warning, transmittance, response time t <sub>90</sub> , 0 to 20 mA or 4 to 20 mA analog output range, °C / °F Readable via interface: measure value, internal temperature of the unit, measuring distance
Communication	
Analog Output:	Adjustable 0 to 20 mA or 4 to 20 mA, linear (via digital interface)
Digital Interface:	RS485 addressable (half-duplex) Baud rate: 1200 to 115.2 kBd (on request RS232, not addressable)
Switch Off Limit:	2% to 50% (adjustable via interface)
"Dirty Window" Warning:	Relay contact, max. continuous current 0.4 A, setting of the warning level: 0 (off) to 99%
Response Time t <sub>90</sub> :	2 ms (with dynamic adaption at low signal levels); adjustable to 0.01 s; 0.05 s; 0.25 s; 1 s; 3 s; 10 s
Maximum Value Storage:	Built-in single or double storage
	Clearing with adjusted time t <sub>clea</sub> (off; 0.01 s; 0.05 s; 0.25 s; 1 s; 5 s; 25 s), via interface, automatically with the next measuring object, external contact, hold-function
Electrical	
Power Supply:	24 V DC ± 25%, ripple must be less than 50 mV
Power Consumption:	Max. 3 W (incl. laser)
Load (analog output):	0 to 500 $\Omega$
Isolation:	Power supply, analog output and digital interface are electrically isolated from each other

Note: The calibration / adjustment of this pyrometer is carried out in accordance with VDI/VDE 3511, Part 4.4. See http://info.lumasenseinc.com/calibration for more information.

## **Product Schematic**



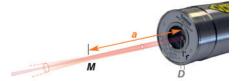
### Sighting



### Optics

The optics can be manually adjusted at all distances between 210 mm and 5000 mm.

The table below shows examples of distances and the corresponding spot diameters:



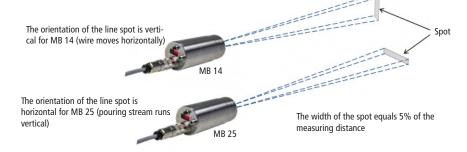
ISR 6 Advanced						
	600 to 1400 °C	700 to 1800 °C	800 to 2500 °C	1000 to 3000 °C		
distance a [mm]	Spot diameter M [mm]					
210	2.1	1.1	0.6	0.6		
300	3	1.6	0.9	0.9		
500	5	2.7	1.5	1.5		
800	8	4.2	2.3	2.3		
1300	13	6.9	3.7	3.7		
2000	20	10.6	5.8	5.8		
5000	50	27	15	15		

Effective aperture D for all temperature ranges:

13 mm (focused to longest distance) to 15 mm (focused to shortest distance)

#### **Optional Integrated Line Optics**

Besides the standard optical heads, the ISR 6 Advanced is also available with integrated line optics, which features a special spot in the shape of a line. This provides additional advantages for some applications such as wire production or pouring stream measurements.



Reference Numbers							
Туре	Temperature Range	With Through-Lens Sighting	With Laser Aiming		With Laser Targeting and Line-Shaped Spot (5%)		
	600 to 1400 °C (MB 14)	3 904 020	3 904 010		3 904 050		
ISR 6 Advanced	700 to 1800 °C (MB 18)	3 904 080	3 904 070	LASER RADIATION DO NOT STARE INTO BEAM WAVEL ENGTH: 630-480mm CHINN MAXIMUM CLASS & LASER PRODUCT	-		
	800 to 2500 °C (MB 25)	3 904 150	3 904 140		3 904 180		
	1000 to 3000 °C (MB 30)	3 904 220	3 904 210	CLASS II LASER PRODUCT	-		

**Scope of delivery:** Pyrometer with PC software InfraWin for adjustment and evaluation, Works Certificate, and Manual **Ordering note:** A connection cable is not included in scope of delivery and must be ordered separately

#### Accessories

- 3 820 320 Special connection cable with plug and additional pilot light switch, 5 m
- 3 820 330 Connection cable, 5 m, straight connector
- 3 820 500 Connection cable, 10 m, straight connector\*
- 3 820 510 Connection cable, 15 m, straight connector\*
- 3 820 810 Connection cable, 20 m, straight connector\*
- 3 820 820 Connection cable, 25 m, straight connector\*
- 3 820 520 Connection cable, 30 m, straight connector\*
- 3 820 340 Connection cable, 5 m, 90° connector\*
- 3 820 530 Connection cable, 10 m, 90° connector\*
- 3 820 540 Connection cable, 15 m, 90° connector\*
- 3 820 830 Connection cable, 20 m, 90° connector\*
- 3 820 840 Connection cable, 25 m, 90° connector\*
- 3 820 550 Connection cable, 30 m, 90° connector\*
- 3 852 290 Power supply NG DC for DIN rail mounting; 100 to 240 V AC  $\Rightarrow$  24 V DC, 1 A
- 3 852 550 Power supply NG 2D for DIN rail mounting; 85 to 265 V AC  $\Rightarrow$  24 V DC, 600 mA with 2 settable limit switches
- 3 826 750 USB to RS485 adapter cable, 1.8 m long
- 3 852 440 Protocol transducer RS485/RS232 (switch.)
  - <-> Profibus-DP for 1 device
- 3 852 460 Protocol transducer RS485 <-> Profibus DP for 32 devices
- 3 852 620 Protocol converter UPP RS485 or RS232
  - <-> ProfiNet, for 1 pyrometer
- 3 852 630 Protocol converter UPP RS485 <-> ProfiNet, for max. 32 pyrometers
- \*All connection cables include a short adapter cable with a 9-pin SUB-D connector. This connector may be used in combination with the RS485 to USB adapter.

- 3 891 220 DA 4000: LED-display, 2-wire power supply, 2 limit switches (relay contacts), 115 V AC
- 3 890 650 DA 4000: like the DA 4000-N, but additionally with 2 limit switches
- 3 890 570 DA 6000-N digital display, to allow adjustment of Pyrometer through RS485 interface
- 3 890 530 DA 6000: like the DA 6000-N, but with analog input and 2 limit switches for the RS485 interface.
- 3 826 510 PI 6000: PID programmable controller
- 3 843 490 External Scanner Series 5 & 6 with fused silica window; 24V AC/DC
- 3 846 260 Mounting support
- 3 834 210 Adjustable mounting support
- 3 846 290 Mounting support with fused silica window
- 3 835 590 90° mirror for Series 5, quartz glass window
- 3 843 250 ROT 5 scanning mirror attachment up to 70°
- 3 835 160 Air purge unit, aluminium
- 3 837 230 Water cooling jacket (heavy duty) with integrated air purge unit
- 3 837 280 Water cooling jacket (heavy duty) with fused silica window
- 3 837 500 Water cooling jacket (light duty, with air purge unit (only for instruments with laser targeting)
- 3 837 510 Water cooling jacket (light duty), with fused silica window (only for instruments with laser targeting)
- 3 837 540 Cooling plate for Series 5 and 6, with air purge
- 3 846 590 Vacuum flange KF16 with quartz glass window

### 上海麦兴仪器设备有限公司

Shanghai MaxSun Industrial Co., Ltd.

地址:上海市浦东新区张杨路188号汤臣中心A座

邮编:200122

电话:(86 21) 5888 6718 / 133 8186 8102

传真:(86 21) 5888 7876 邮箱:mx@imaxsun.com

# 麦兴(中国)有限公司

MaxSun (China) Limited.

地址:香港湾仔告士打道151号国卫中心11楼

电话 :(852) 2836 8361 传真 :(852) 3011 5863 邮箱 :mx@imaxsun.com

上海麦兴 版权所有 www.imaxsun.com